

# AETERNA



ab  
— c

abitare  
la ceramica

Elegant veining set  
against calm tones  
on velvety surfaces.

AETERNA COLLECTION  
02

COLOURS & SIZES  
20

CHARACTERISTICS  
22

# Everlasting allure, unrivalled realism

AETERNA COLLECTION

The eternal beauty of nature recreated in distinctive stone-effect ceramic tiles with a stylish aesthetic; a harmonious option for interiors featuring a perfect balance of iconic design elements and natural finishes. Texturing lends this stoneware exceptional visual and tactile realism.

L'eterna bellezza della natura rivive in superfici ceramiche effetto pietra contraddistinte da un'estetica raffinata, scenario armonico per un interior perfettamente calibrato tra icone di design e finiture autentiche. Una resa materica tridimensionale aggiunge al gres un realismo visivo e tattile inedito.

La beauté éternelle de la nature revit dans les surfaces céramiques effet pierre caractérisées par une esthétique raffinée, un scénario harmonieux pour un intérieur parfaitement calibré entre les icônes du design et des finitions authentiques. Un rendu matiériste tridimensionnel ajoute au grès un réalisme visuel et tactile inédit.

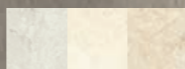
Die ewige Schönheit der Natur lebt in Keramikoberflächen mit Stein-Effekt weiter, die durch eine raffinierte Ästhetik als ein harmonisches Szenario für einen perfekt kalibrierten Innenraum zwischen Design-Ikonen und authentischen Oberflächen gekennzeichnet sind. Ein dreidimensionales Rendering des Materials verleiht dem Steinzeug einen vollkommen neuen visuellen und taktilen Realismus.

all-in-one  
Aeterna Sand | 60x119,8 24"x48" Rect



# AETERNA

Stone effect



GLAZED PORCELAIN TILES DIGITAL IN  
119,8x119,8 Rect  
60x119,8 Rect  
60x60 Rect  
12x60 Rect

**DIGI  
REAL** INTEGRATED  
ADVANCED  
MATTER  
CREATION



# AETERNA

Elegant veining set against calm tones on velvety surfaces, ideal for large, bright spaces to appreciate and enjoy. A perfectly modular collection with sizes that allow versatile laying to create unique, timeless architecture.

Raffinate venature corrono libere su morbide superfici dai toni pacati, disegnando ampi spazi da vivere in luminosa riflessione. Una perfetta modularità nei formati consente soluzioni di posa versatili per narrare architetture uniche e senza tempo.

Des veines raffinées s'épanouissent sur des surfaces douces aux tons discrets, dessinant de grands espaces à vivre dans des reflets lumineux. Une parfaite modularité des formats permet des solutions d'installation polyvalentes pour raconter des architectures uniques et intemporelles.

Feine Aderungen verlaufen auf weichen Oberflächen mit ruhigen Farbtönen frei und zeichnen große Räume, um in einer hellen Lichtreflexion zu leben. Die perfekte Modularität der Formate ermöglicht vielseitige Verlegelösungen, um einzigartige und zeitlose Architekturen zu vermitteln.

Refinadas vetas se deslizan libremente sobre suaves superficies de tonos apacibles, diseñando amplios espacios para vivir en luminosa reflexión. Una perfecta modularidad en los formatos permite soluciones versátiles de colocación para narrar arquitecturas únicas e intemporales.



Aeterna Grey | 119,8x119,8 48"x48" Rect - Aeterna Grey | 60x119,8 24"x48" Rect





Aeterna Sand | 60x119,8 24"x48" Rect



Aeterna Beige | 60x119,8 24"x48" Rect



Aeterna Beige | 119,8x119,8 48"x48" Rect - Aeterna Beige | 60x119,8 24"x48" Rect



Aeterna Sand | 119,8x119,8 48"x48" Rect



Aeterna Sand | 119,8x119,8 48"x48" Rect - Aeterna Sand | 60,4x119,8 24"x48" Rect



Aeterna Sand | 60x60 24"x24" Rect - Aeterna Beige | 60x119,8 24"x48" Rect



Aeterna Sand | 60x119,8 24"x48" Rect - Aeterna Sand | 12x60 5"x24" Rect



Aeterna Grey | 60x60 24"x24" Rect - Aeterna Grey Mosaico Listello | 20x119,8 8"x48" Rect

# AETERNA

GLAZED PORCELAIN TILES

## COLOURS & SIZES



Sand



Grey



Beige



PEI IV

V2



According to



According to



Resistant

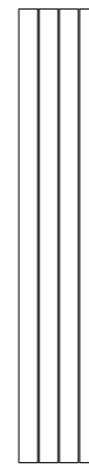


IN	119,8x119,8 Rect 48"x48"	60x119,8 Rect 24"x48"	60x60 Rect 24"x24"	12x60 Rect 5"x24"
----	-----------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------

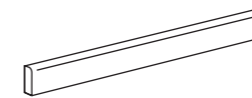
## Stone effect



Aeterna Beige | 60x119,8 24"x48" Rect - Aeterna Beige | 12x60 5"x24" Rect



**MOSAICO LISTELLO**  
20x119,8 Rect















**BATTISCOPA**  
10x119,8 Rect



**BATTISCOPA**  
7,5x60 Rect

## PACKING

size	mm	pcs/box	sqm/box	kg/sqm	box/pal	sqm/pal	kg/pal
119,8x119,8 48"x48" Rect	9,0	1	1,44	22,90	36	51,84	1212
60x119,8 24"x48" Rect	8,2	2	1,44	15,90	42	60,48	987
60x60 24"x24" Rect	8,2	4	1,44	15,90	32	46,08	758
12x60 5"x24" Rect	9,0	10	0,72	17,70	50	36,00	662
20x119,8 8"x48" Rect Mosaico Listello	9,0	4	0,96	17,70	30	28,80	535
10x119,8 4"x48" Rect Battiscopa	9,0	6	-	-	-	-	-
7,5x60 3"x24" Rect Battiscopa	9,0	16	-	-	-	-	-

technical specification caratteristica tecnica caractéristique technique Technische Eigenschaft	Reference standard Norma di riferimento Norme de reference Besugsnorm
<b>water absorption (E)</b> assorbimento d'acqua (E) absorption d'eau (E) Wasseraufnahme (E)	 <b>ISO 10545-3</b>
<b>breaking strength (S)</b> forza di rottura (S) force de rupture (S) Bruchkraft (S)	 <b>ISO 10545-4</b>
<b>bending strength (R)</b> resistenza alla flessione (R) résistance à la flexion (R) Biegefestigkeit (R)	 <b>ISO 10545-4</b>
<b>surface abrasion resistance (PEI)</b> resistenza all'abrasione superficiale PEI résistance à l'abrasion superficielle PEI Beständigkeit gegenüber Oberflächenabrieb PEI	 <b>ISO 10545-7</b>
<b>thermal shock resistance</b> resistenza agli sbalzi termici résistance aux chocs thermiques Beständigkeit gegenüber Temperaturschwankungen	 <b>ISO 10545-9</b>
<b>frost resistance</b> resistenza al gelo résistance au gel Frostbeständigkeit	 <b>ISO 10545-12</b>
<b>slip resistance value</b> fattore di resistenza alla scivolosità facteur de résistance à la glissance Faktor der Rutschfestigkeit	 <b>DIN EN 16165 - ANNEX B</b>
<b>slip resistance value for walking on wet surface with bare feet</b> fattore di resistenza alla scivolosità in presenza di acqua a piedi nudi facteur de résistance à la glissance en présence d'eau pieds nus Faktor der Rutschfestigkeit bei Vorhandensein von Wasser barfußig	 <b>DIN EN 16165 - ANNEX A</b>
<b>sizing features</b> caratteristiche dimensionali caractéristiques dimensionnelle Abmessungen	 <b>ISO 10545-2</b>
<b>linear thermal expansion coefficient</b> coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient de dilatation thermique linéaire Koeffizient der linearen Wärmedehnung	 <b>ISO 10545-8</b>
<b>chemical resistance</b> resistenza ai prodotti chimici résistance aux produits chimiques Beständigkeit gegenüber Chemikalien	 <b>ISO 10545-13</b>
<b>stain resistance</b> resistenza alle macchie résistance aux taches Beständigkeit gegenüber Flecken	 <b>ISO 10545-14</b>

Required value valore richiesto valeur requise Geforderter wert	Compliance with the standard Rispondenza alla norma Conformité à la norme Einhaltung der Norm
<b>≤ 0,5%</b>	<b>according to</b> conforme conforme Konform
<b>thickness ≥ 7,5mm ≥ 1300 N</b> <b>thickness &lt; 7,5mm ≥ 700 N</b>	<b>according to</b> conforme conforme Konform
<b>≥ 35 N/mm²</b>	<b>according to</b> conforme conforme Konform
<b>according to manufacturer's data</b> secondo i dati del costruttore selon les données du fabricant gemäß den Daten des Herstellers	<b>PEI IV</b>
<b>no sample must have visible defects</b> nessun campione deve presentare difetti visibili aucun échantillon ne doit présenter de défauts visibles kein Muster darf sichtbare Defekte aufweisen	<b>according to</b> conforme conforme Konform
<b>resistant</b> resistenti résistants widerstandsfähig	<b>resistant</b> resistenti résistants widerstandsfähig
<b>according to manufacturer's data</b> secondo i dati del costruttore selon les données du fabricant gemäß den Daten des Herstellers	-
<b>according to manufacturer's data</b> secondo i dati del costruttore selon les données du fabricant gemäß den Daten des Herstellers	-
<b>length and width</b> lunghezza e larghezza / longueur et largeur / Länge und Breite <b>thickness</b> spessore / épaisseur / Stärke <b>squareness</b> ortogonalità / orthogonalité / Rechtwinkligkeit <b>flatness</b> planarità / planéité / Ebenheit	<b>± 0,6%(max±2mm)</b> <b>± 5,0%(max±0,5mm)</b> <b>± 0,5%(max±2mm)</b> <b>± 0,5%(max±2mm)</b> <b>according to</b> conforme conforme Konform
<b>test method available</b> metodo di prova disponibile méthode d'essai disponible Verfügbare Prüfmethode	<b>α ≤ 7 x 10<sup>-6</sup>/°C</b>
<b>min. B</b>	<b>according to</b> conforme conforme Konform
<b>classe ≥ 3</b>	<b>according to</b> conforme conforme Konform

According to EN 14411 (ISO 13006) test methods and UNI EN ISO 10545 Appendix G for dry-pressed ceramic tiles with low water absorption Es0.5% Bia Group. Secondo la norma EN 14411 (ISO 13006) metodi di prova UNI EN ISO 10545 Appendice G per piastrelle ceramiche pressate a secco a basso assorbimento d'acqua Es≤0,5% Gruppo Bia. Selon la norme EN 14411 (ISO 13006) méthodes d'essai uni EN ISO 10545 Annexe G pour les carreaux céramiques pressés à sec à faible absorption d'eau et≤0,5 % Groupe Bia.Gemäß EN 14411 (ISO 13006) Prüfverfahren UNI EN ISO 10545 Anhang G für trockengepresste Keramikfliesen mit geringer Wasseraufnahme Es≤0,5% Gruppe Bia.

Ceramiche Gresmalt Group reserves the right to make changes to the products in its catalogue without notice, and cannot be held liable for any direct or indirect damages arising from any changes. For all information and data concerning codes, packaging and weight always refer to the most recent catalogue in force. The manufacturing sizes and the actual sizes of the porcelain stoneware trims and the sizes of products created by cutting porcelain stoneware may differ from the nominal dimensions required by applicable legislation and the related tolerances. The colours and the appearance of the products as shown in this catalogue are purely illustrative. Since ceramic materials tend to vary slightly in terms of the colour tones featured in each article, if the items laid come from different production batches or consist of the same material in different sizes (including trims), the customer must check with the company's sales representative beforehand that the various items can be used together.

Gruppo Ceramiche Gresmalt si riserva di modificare i prodotti del proprio catalogo senza preavviso, declinando ogni responsabilità di danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche. Per tutti i dati relativi a codici, imballaggi e pesi occorre sempre consultare l'ultimo catalogo aggiornato e in vigore. Le dimensioni di fabbricazione e le dimensioni reali dei pezzi speciali in gres porcellanato e dei sottoformati ottenuti per taglio del gres porcellanato possono derogare dalle dimensioni nominali previste dalle normative vigenti e dalle relative tolleranze. I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali così come rappresentati nel presente catalogo sono da ritenere puramente indicativi. Poiché i materiali ceramici sono leggermente variabili nella tonalità di colore che caratterizza ogni articolo, nel caso in cui vengano posati lotti produttivi diversi del medesimo articolo, oppure nel caso in cui vengano posati su una medesima superficie formati diversi del medesimo articolo, inclusi pezzi speciali di corredo, il cliente dovrà verificare a priori con il referente commerciale dell'azienda l'abbinabilità dei diversi materiali che verranno utilizzati.

Gruppo Ceramiche Gresmalt se réserve le droit de modifier les produits de son catalogue sans préavis, en déclinant toute responsabilité en cas de dommages directs ou indirects résultant de d'éventuelles modifications. Pour toutes les données relatives aux codes, aux emballages et au poids, il faut toujours consulter le dernier catalogue mis à jour et en vigueur. Les dimensions de fabrication et les dimensions réelles des pièces spéciales en grès cérame et des sous-formats obtenus par découpe du grès cérame peuvent déroger aux dimensions nominales prévues par les réglementations en vigueur et les tolérances correspondantes. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques des matériaux tels que représentés dans ce catalogue doivent être considérées comme purement indicatives. Étant donné que les matériaux céramiques peuvent présenter de légères variations au niveau de la tonalité qui caractérise chaque article, en cas de pose de différents lots de productions ou de différents formats d'un même article sur une même surface, y compris des pièces spéciales, le client devra vérifier a priori avec le référent commercial de la société la possibilité d'associer les différents matériaux utilisés.

Die Firma Gruppo Ceramiche Gresmalt behält sich vor, die Produkte in ihrem Katalog ohne vorherige Ankündigung zu ändern, und lehnt jede Haftung für direkte oder indirekte Schäden ab, die sich aus Änderungen ergeben. Für alle Daten in Bezug auf Codes, Verpackung und Gewichte ist es immer notwendig, den zuletzt überarbeiteten Katalog zu konsultieren. Die Herstellungsabmessungen und die tatsächlichen Abmessungen von Formteilen aus Feinsteinzeug und Unterformaten, die durch das Schneiden von Feinsteinzeug erhalten werden, können von den in den geltenden Vorschriften vorgesehenen Nennabmessungen und den damit verbundenen Toleranzen abweichen. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Materialien, wie sie in diesem Katalog dargestellt sind, sind als rein indikativ zu betrachten. Da keramische Materialien in dem jeden Artikel kennzeichnenden Farbton leicht unterschiedlich sind, muss der Kunde im Falle der Verlegung verschiedener Produktionschargen desselben Artikels oder für den Fall, dass verschiedene Größen dieses Artikels auf die Oberfläche gelegt werden, einschließlich Sonderstücke, im Voraus mit dem Handelsvertreter des Unternehmens die Kombinierbarkeit der verschiedenen verwendeten Materialien überprüfen.

©abitare la ceramica



## abitare la ceramica

Sede Commerciale e Amministrativa  
Via Regina Pacis, 136 – 41049 Sassuolo (MO) Italy  
tel. +39 0536 188 30 00 . fax +39 0536 188 30 30  
infoabitare@gresmalt.it . www.abitarelaceramica.it

a brand of:  
**gresmalt**  
GROUP

# abitare la ceramica

Via Regina Pacis 136 - 41049 Sassuolo (MO) Italy  
tel. +39 0536 188 30 00 . fax +39 0536 188 30 30  
infoabitare@gresmalt.it . www.abitarelaceramica.it

a brand of:  
**gresmalt**  
GROUP

